

KÖVETKEZŐ SZÁMAINK TARTALMABÓL:

• Rács mögé került • Privatizálják az egészségügyet • Rajtolnak a digitalizált telefonközpontok • Elszalasztott lehetőség • Tüske a köröm alatt • Rajtakap-ták...

Szándékos gyújtogatás

Június 2-án riasztották a tűzoltókat ahhoz a karval vendéglőhöz, ahonnan a szomszédok lángokat láttak kicsapni. Mint a rendőrség és a tűzoltóság szakemberei megállapították, a Vicofruct vendéglő kirakatát ismeretlen tettes betörte, majd a helyiségbe behatolva nagy valószínűséggel előbb alkoholt és dohánytermékeket rabolt, majd nyomainak elütetése érdekében tüzet gyújtott. Az anyagi kár 250 ezer korona.

„Feledékeny” vásárló

A járási ügyész javaslata alapján az elmúlt napokban rendőrségi vizsgálat indult a gútai B. Tibor ügyében, aki ellen a brünni rendőrség is eljárást kezdeményezett. Nevezett „szolvens” kereskedőként jelentkezett a brünni művészeti kisipari szövetkezetnél, ahonnan 43 ezer korona értékben szállított el termékeket. A csehországi üzembem azóta is hiába várják, a számla rendezéséről ugyanis megfeledkezett...

Süket néma telefonok

Igazán kifizetődő ötlet volt a posta részéről a telefonkártyák bevezetése. A „kifizetődés” kizárólag saját zsebre értendő, mert a hiszekegyen polgár viszont ezúttal is hoppon maradt. Már ha volt olyan számár, hogy megvett mondjuk egy százkoronás kártyát (kisebb értékűt ugyanis nem kapott, ezt is csak a harmadik trafikban), mert hiszen soha nem lehet tudni, mikor kell orvost, tűzoltóságot, rendőrséget vagy szerelőt hívni. Ezekután nyugodt, egészen addig a percig, amíg egyszer valóban nem kell hívnia. Ekkor ugyanis kiderül, hogy a környéken fellelhető egyedüli, kártyára beállított nyilvános telefon nem működik. Rendben van, mondja magában, miközben sokadszor kér elnézést az álmából felvert telefontulajdonos szomszédjától, a legjobb gépezet is meghibásodhat (hiszen már Murphy is megmondta: Ami elromolhat, az el is romlik), pláne ott, ahol ennyi a vandál.

Igen ám, de amikor egy hónappal később még mindig, vagy megint rossz a készülék, akkor már nem éppen virágnyelven szól az illetékes urakról. Hát még amikor azt is észreveszi, hogy az ominózus és a fenti okok miatt szüzen maradt kártya érvényessége hamarosan lejár, mint az üzletek polcain sorakozó drága joghurtoké. S ha mindezek ellenére még olyan számár, hogy vesz egy újat, azt majd megint nem lesz módja felhasználni. Igazán szépen hozhat ez a Szlovák Távközlés „konyhájára”, csak az a baj, hogy az így nyert összeget a jelek szerint nem az automaták javítására fordítják. Ha valaki az illetékesek közül nem hinné, járjon utána a hetes lakótelep hajógyár felőli részén.

-nkzs-

dunatáj

VIII. évf.

23. szám
1997.
Június 6.

3 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

A szavalók és színjátszók országos seregszemléje

A 34. Jókai Napok előtt

Június 16-a és 22-e között immár 34. alkalommal rendezik meg Komáromban a Jókai Napokat, amelyeken öt felnőtt és hat diák színjátszó együttes vesz részt, s vendégként fellép a budapesti Wataridori Színkör és a komáromi Gimisz Színpad. A diákszínpadok délelőtt 10 órától, a felnőtt együttesek pedig a délutáni órákban és este lépnek fel.

Az idén ismét lesz szavalóverseny, mégpedig meghívásos alapon, június 19–20-án a Tiszti Pavilonban. A gálára és az eredményhirdetésre vendégművészek közreműködésével szombaton kerül sor. A Jókai Napok keretében rendezik meg június 18-án a zenei fesztivált, amelyen többek között fellép Sebestyén Márta és a Kaláka Együttes. A Jókai Napokon a Dunaszerdahelyen most zajló Duna menti Tavasz győztesei is fellépnek. A Jókai Napok ünnepélyes eredményhirdetésére és a díjkiosztásra június 22-én, vasárnap délelőtt 10 órakor kerül sor a városi művelődési központban, majd a résztvevők 12 órakor megkoszorúzzák Jókai szobrát.

-kpj-

Verekedést provokált

Súlyos testi sértés okozásának vádjával indított eljárást a rendőrség a lakszakállias B. József ellen, aki a Fekete ló vendéglőben ittas állapotban veszekedést provokált, majd rátámadt az ott tartózkodó vendégekre. Előbb az 53 éves Gy. Károlyt ütötte meg, akinek mintegy három hónapig tartó gyógykezelést igénylő sérüléseket okozott, majd a sértett védelmére siető Ifj. Gy. Károlyt ütlegeit. A fiatalember gyógykezelése 10–14 napot igényel, s további háromnapos munkaképtelenséget okozó sérüléseket szenvedett el I. Tibor is, aki a megvadult férfit akarta megfékezni.

Egyszer hopp, másszor kopp...

Azért a betörők számára sem fenéig teffel ez az élet. Igaz, május 26-án jókora zsákmányra tett szert az az ismeretlen „vendég”, aki a naszvadi Május 1. téri vendéglő hátsó ablakát kifeszítve jutott a helyiségbe, ahol feltörte a játékautomatát, s kiemelte onnan a Hopper típusú kasszát, benne 32 ezer koronával. Ez a kár a játékautomatát üzemeltető céget sújtja, a vendéglő tulajdonosának pedig 2 100 koronájába került az ablak helyreállítása. Nagy valószínűséggel ugyanez a tettes látogatta meg a búcsi Gravax vendéglőt, ahol ismét a játékautomata kasszája érdekelte. Ezúttal azonban pechje volt, ugyanis a kasszában csak 70 koronát talált. Az anyagi kár 1 500 korona.

KARINTHY FRIGYES

Derengés

Vak voltam — látom a szemed
Süket voltam — hallom a hangod
Néma voltam — gúgyöggni kezdek,
Légy csendben, hallod?

Hallod? Torkomba zümmög
Elnyújtott, furcsa, vádoló panasz:
De messze, messze, de régi, de mély —
Hogy sír! Mi az?

Asszonyt igéző férfi bűg,
Vagy ölbekúszó, gyöngye gyermek?
Anyám, nem jó volt. Szülj meg újra.
Rossz voltam. Verj meg.

Közúti balesetek

• Tizenöt közúti baleset történt május 26–a és június 1–e között a Komáromi járásban. A balesetek következtében ketten súlyos, négyen pedig könnyebb sérüléseket szenvedtek, az anyagi kár mintegy 665 ezer korona. A balesetek okát vizsgálva megállapították, hogy négy gépjárművezető nem adott elsőbbséget, négyen helytelenül vezettek és hárman nem teljesítették alapvető kötelességüket. Egy gépjárművezető fogyasztott szeszes italt. A legtöbb baleset a komáromi (7) és az ógyallai (3) körzetben történt.

• Figyelmetlenül vezette VAZ 2101 típusú személyautóját Z. Sz. madari lakos. Május 26-án 9,45 órakor a komáromi Petőfi utcában egy parkoló Fiat Punto és két Škoda Favorit gépkocsinak ütközött. Sérülés nem történt, az anyagi kár mintegy 125 ezer korona. A sofőr nem fogyasztott szeszes italt.

• Kerékpárost gázolt. Május 29-én 9,15 órakor közúti baleset történt Ógyallán. R. S. rimaszombati lakos figyelmetlenül vezette Škoda Favorit típusú gépkocsiját, amellyel hátulról elütötte az előtte haladó kerékpárost, M. Cz. helyi lakost. A nő az úttestre zuhant és kétheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Az anyagi kár mintegy kétezer korona. Sem a baleset okozója, sem pedig elsenvedője nem fogyasztott szeszes italt.

• Nem adott elsőbbséget. Közúti baleset történt május 29-én 16,50 órakor Marcelházán. V. Sz. helyi lakos VAZ gépkocsijával balra történő letérés közben nem adott elsőbbséget a vele szembe jövő Opel Kadet-nak, amelyet a szintén helyi illetőségű Z. H. vezetett. Sérülés nem történt, az anyagi kár negyvenezer korona. A gépjárművezetők nem fogyasztottak szeszes italt.

• Nem adott elsőbbséget a jobból érkezőnek. Közúti baleset történt május 30-án 18,05 órakor Gútán. A Béke és az Alsó utcák kereszteződésében M. V. komáromi lakos Renaultjával nem adott elsőbbséget egy Favoritnak, amelyet A. G. helyi lakos vezetett. Sérülés nem történt, az anyagi kár nyolcvanezer korona. A gépjárművezetők nem fogyasztottak szeszes italt.

• Nem az útviszonyoknak és tudásának megfelelő sebességgel közlekedett Mazdáján K. K. ógyallai lakos. Június 1-jén 3,30 órakor Holanovo térségében autójával áttért a menetirány szerinti bal oldalra, majd leszaladt az úttestről. A baleset következtében az autó vezetője tűznapi, utasai pedig kétheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedtek. Az autót tizenegyezer korona kár keletkezett. A sofőr lehetetlenségben 2,22 ezreléknyi alkoholt mutatott ki a szonda.

Jozef Krutošik alezredes

Klapka tábornok utolsó látogatása Komáromban

A dicső harcok színhelyén

Éppen 110 éve, 1887. június 5-én Komárom várának hős védője, Klapka György el látogatott abba a városba, melyért 38 évvel korábban oly vitézül harcolt. Noha a város lakói körében népszerűsége töretlen maradt, az a körülmény, hogy a Szabadelvű Párt képviselő-jelöltjével érkezett a párt vá-

lasztási nagygyűlésére, megosztotta a város közönségét, melynek jelentős része a Függetlenségi és 48-as Pártot támogatta, így a neves vendég megérkezése után meglehetősen vegyes fogadtatásban részesült.

A fogadáshoz a város ünnepi díszbe öltözött, mindenhol zászlók lengtek. A Rozália téren felsorakozott a városi bandérium huszonhét tagja zászlóval, alabárdal, mögöttük számos fogaton és bérkocsin a Szabadelvű Párt tagjai és hívei, majd a bandérium vezette menet elindult az újszónyi vasútállomás felé, ahová a 11 órai gyorsvonattal megérkeztek a vendégek. A vonatról le szállók között a közönség első sorban Klapka alakját kereste. Az egykori délceg, egyenruhás főtiszt helyett egy idős, civilruhás, erősen kopasz ember szállt le a vonatról. Arcát dús, ősz körszakáll díszítette. A Szabadelvű Párt helyi elnöke, Konkoly Balázs üdvözölte, majd Pulay Kornél képviselő-jelölttel kocsiba szálltak és a díszmenet visszaindult Komáromba. Közben — mint az az eseményről készített korabeli tudósításban olvasható — Klapka érdeklődéssel és meghatottan nézett körül egykori harcai színterén. A kishíd lejárataánál és a Híd utca (ma Lehár u.) végénél zajongó tömeg fogadta, s bizony gyakrabban hallatszott az „abzug” (le vele!) kiáltás, mint az „eljen”.

A bevonulás után a Szabadelvű Párt hívei a Dalárda-kertben gyülekeztek, amelynek helyén 1896-ban felépült a Törvényszéki

palota. Itt került sor a választási nagygyűlésre, amelyet Tuba János — akkor még főjegyző, később Komárom országgyűlési képviselője — nyitott meg, majd Pulay Kornél mondta el kortesbeszédét, s végül Klapka György szólt a megjelentekhez. Résztvételét a párt választási gyűlésén beszédében a következőképpen indokolta: „Én nem tartozom az ország egyik politikai pártjához sem, már régen visszavonultam a politika mezejéről; azonban azt kijelenthetem, hogy az én nézettemmel leginkább megegyezik az a politika, melyet a Szabadelvű Párt képvisel. Tőlem, mint a függetlenségi nagy elvek egykori harcosától méltán várhatnák,

hogy a Függetlenségi Párt mellett foglaljak állást, azonban tapasztalatból megtanultam, hogy a jelenlegi politikai konstellációk közt a függetlenségi politika nem lehet Magyarország politikája, mert az negatív. Magyarországnak pedig aktív politikára van szüksége.” Beszédének azt a részét, amelyben megemlítette, hogy e város falai között küzdött egykor a szabadságért, a közönség lelkesen megélejte.

A gyűlést követően Klapka György és Pulay Kornél tiszteletére a párt társaságát rendezte a Nádor utcai Schnell-vendéglőben, utána a vendégek elutaztak Komáromból.

(mácza)

Szennyvíztisztítót is építenek

Keszégfalván tavaly mintegy 280 háztartásba vezették be a földgázt, s amint az Toma Tibor polgármester elmondta, a munkálatok júliusban folytatódnak, s így mintegy kétmillió koronás költségen még azokba a házakba is bevezetik a földgázt, amelyek lakói eddig nélkülözték, s ugyancsak eljut a földgáz Bálványra is. Keszégfalván a főút mentén mintegy 800 méteres hosszúságban fektették le a gázvezetékét, s ennek a nyomvonalán kiépítik a gyalogjárót, melyet fűvesített sáv választ majd el az úttesttől. A községben mintegy nyolcmillió koronás beruházással szennyvíztisztítót is építenek, melynek napi 90 köbméteres teljesítménye kielégíti a község és az állami gazdaság igényeit is.

Idejében szólunk

A szőlőperonoszpóra továbbra is agresszívan fenyegeti szőlőinket, 10 évenként a statisztikák szerint átlagosan két évjáratban várható a járványa. Erre az idén is potenciálisan fel kell készülnünk. A jól telelő oospórák május elején csíráznak, 10 mm-es csapadék hatására makrosporangiumot, majd ezekből esőcseppekben képződő fertőzőképen rajzospórákat hoznak létre. Ezek fertőzik a levelet, hasonló módon fertőződik később a fűrtvirágzat és a bogyók szövete is. A fertőzéstől az olajfoltok megjelenéséig terjedő időszak az ún. lappangási-inkubációs idő. Tartalma a hőmérséklet alakulásától függően 4–18 nap között változhat. A fertőzés folyamata csapadékos nyári viszonyok között sokszor 4–6 napos időközönként ismétlődik s ezzel a megbetegedés veszélye és egy kiméletlen járvány fellépése fenyeget. A veszélyeztetés mérvét jól szemlélteti az a tény, hogy egy négyzetcentiméter nagyságú olajfolton a kivirágzástól elméletileg 30 millió rajzospóra képződhet és ez már több száz hektár fertőződéshez elegendő lenne. Súlyos fertőzés után 25–80 %-os a korai lombhullás és nem ritkán 100 %-os a termésvesztés. Az idejében és gondosan elvégzett évi 8–10 permetezéssel 90–95 %-os hatásokkal és megbízhatósággal védhető az ültetvények. A permetezési időny első felében május közepétől 8–14, esetleg 20 naponként kell megismételni a védekezést. Július elejéig rézmentes szereket használjunk: Dithane, Novozir, Polyram Combi, Captan, Zineb, stb. A hátralevő időszakban réztartalmú gombaölőszerek, pl. Kuproxat, Cuprotix, Kupriol használatát ajánlatos. A felszívódó hatású gombaölőszerek, pl. Ridomil, Mikal, Sandofan, a használati utasítás szerint alkalmazhatók. Szőlőmolyok. Az utolsó napok fel-

melegedése kedvezett a tarka szőlőmolyok hernyóinak kelésére is. Megjelenésükre mindenütt növekvő mértékben számíthatunk. A meleg idő hatására hamarosan általánossá válik a lárvák-hernyók kelése is. Ennek következtében az első kezeléseket a napokban javasoljuk elvégezni. Az optimális idő június 5-re tehető a megfigyelések alapján. Együttal ellenőrizzük a permetezés hatékonyságát is.

Almafavarosodás. Tovább folytassuk almafaink permetezését a már ismertetett szerekekkel. A kontakt és a felszívódó szereket váltogatni kellene. Az almamoly elleni optimális időszak egybeesik a szőlővel, ezért e hat csütörtökig kellene az első kezeléseket optimálisan elvégezni, különös tekintettel a felmelegedésre. A védekezést kombináljuk a varosodás elleni szerekekkel. Hatásos szerekek a következők: Actelic 50 EC (0,15%), Anthio 33 (0,1%), Nurelle D, Sumialpha 20 EC (0,02%), Sumithion 50 EC (0,2%), Talstar 10 EC (0,02%), Zolone EC (0,2%).

Burgonyabogár. Megkezdődött a lárvák kelése. Közvetlen a kelés előtt használjunk: Consult 100 EC (0,06%), Match 050 EC (0,1%), Nomolt 15 SC (0,04%), Novodor FC (0,75%). A kelés után használjunk: Acord (0,15%), Bancol 50 WP (0,125%), Nurelle D (0,15%), Regent 800 WG (0,006%). Burgonyavész (fytoftóra). Még nem alakultak ki a betegség fellépésére valló körülmények. A védekezésről időben tájékoztatjuk olvasóinkat.

A levéltetvek már mindenhol károsítanak, így folytassuk az ellenük való védekezést a már említett szerekekkel!

Csekés Zoltán mérnök

Jó lesz megjegyezni!

Bemutatjuk a legújabb útjelzőtáblákat

Folytatjuk az új, közúti forgalmat szabályozó jelzőtáblák bemutatását. Tekintettel lapunk nyomdatechnikájára, a táblák színezését külön tüntetjük fel.

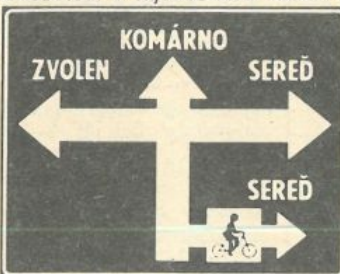
Tájékoztatót adó jelzőtáblák

A közlekedési jelzőtáblák sorában megkülönböztetett helyet foglalnak el a tájékoztatót adó jelzőtáblák, amelyek útbaigazítással szolgálnak a közúti közlekedés résztvevőjének, a több esetben az egyes táblák jelentése értelmében bizonyos köteleességeket rónak rá. Ezeket a táblákat



többnyire a szóban forgó hely közelében helyezik el. A kék alapú, lekerekített sarkú táblákon fehér sávban fekete jelzések segítik a táblák felismerhetőségét. Korábban nem használt tájékoztató tábla az a pihenőhelyre figyelmeztető tábla, amelyekkel elsősorban az autósútrádák és közutak mellett találkozhatunk

majd. Újdonságnak számít a fürdőhelyek, illetve szabadstrandok közelségére figyelmeztető tábla, amelyet külföldön már korábban is alkalmaztak, s most a hazai közlekedésrendészet is bevezetett. A tájékoztató táblák közül kikerült



Következő számunkban folytatjuk a tájékoztatót adó jelzőtáblák ismertetését.



a korábbi „VB”, vagyis a rendőrségi állomást jelző tábla, helyét a „Pólicia” feliratú váltotta fel. Érdekesnek számít a nagyméretű, kereszteződésekben **iránymódosításra figyelmeztető tábla**, ahol esetenként külön is feltüntetnek majd a kerékpárutakat.

Figyelmeztető számadatok

Egyre több a halálos baleset

Május folyamán a Komáromi járás területén 65 közlekedési baleset történt, ami 43-mal kevesebb, mint a múlt év ötödik hónapjában. Sajnos, a balesetek következtében ketten életüket veszítették, s további két esetben pár nappal később haltak meg a balesetek áldozatai. Az anyagi kár 20 millió 759 ezer korona, ami 604 ezerrel több, mint tavaly májusban volt.

Egy balesetet autóbusszofőr, hetet tehergépkocsivezető okozott, s 44 esetben személygépkocsi vezetője volt a vétkes. Három esetben motorkerékpárvezető, két esetben traktoros volt a hibás, s ami figyelemfelkeltő, ötről nyolcra emelkedett a kerékpárosok által okozott közúti baleset. Tíz esetben gyorshajtás (tavaly 13), három ízben helytelen előzés (2), 14 esetben a kötelező elsőbbségadás elmulasztása (10), 19 balesetnél pedig a helytelenül megválasztott vezetési mód kö-

vetkeztébn került sor a karambolra. A hét legveszélyesebb napja a szerda (17) és a péntek (12), a legveszélyesebb napszak a 9 és 11 óra közötti (17) volt. A közúti balesetek közül 44-et helybeli, 13-mat más járásbeli lakos, egyet külföldi állampolgár okozott, míg öt esetben indított eljárást ismeretlen tettes ellen a rendőrség. Komárom körzetében 33 (ebből 26 a város területén), Gútán 12 (7), Ógyallán 12 (6), Bátorkeszin 5, Nemesócsán 3 baleset történt.

Kovács Ferenc hadnagy

KIUSZÍT, KIT?

Nyílt levél egy ismeretlenhez

Pár nappal ezelőtt pozsonyi kezezésű nyílt levelezőlap érkezett a gúta városába (pardon, a levél írója szerint Kollárovo) címére. Az alábbiakban szó szerint, és a levélíró által elküvetett helyesírási és stilisztikai hibákkal együtt közöljük az írományt:

Kedves barátaim!

Csak most tudtam meg, hogy nálatok még mindig megvan a „Pražské námesťe”. Hogy, lehettek így megvakulva és hiába provokáltok. Ez biztos nem együttélés akar lenni. Sokat akarunk a Szlovákoktól de nem akarunk ilyen hibákat eltávolítani! Jól tudjátok, hogy a Csehek mekkora károkat csináltak Szlovenszónak és így a magyarságnak is, mégis nem akartok legalább egy kis jó szándékot mutatni!!! A mi hibás politikusaink még arra is akarnak tanítani, hogy ne tanuljunk szlováku de az egy nagy hiba ha nem tudunk se más nyelvet és nem tudunk így együtt élni.

Szívélyes üdvözet!

Ismétlem, a levelet a levélíró eredeti helyesíráásával és stilisztációjában közöltük, elvégre az már eleve minősíti szerzőjét. Ami miatt mégis foglalkozunk ezzel a jelenséggel, az éppen a levélben felrótt „vakág”. A tiszteletre nem méltó, „bátor” levélíró — aki biztos, ami biztos alapon a nevét már nem merete fércműve alá odafirkantani — joggal vádolhatnánk elvakultsággal. Gúta lakosága ugyanis a nagy dunai árvi-zet követően igyekezett marandó emléket állítani mindazoknak, akik a város újjáépítésében részt vállaltak. Így lett a város első lakótelepe Brünni, mivel a brüni építészeti főiskolások építették, így született a Prágai lakótelep, mivel Prága városa adományozta az építőelemeket. De van Gútának Pozsonyi és Nagyszom-

bati utcája is, tisztelegésül a két város előtt, amely ugyancsak hozzájárult az árvízkarok eltávolításához. Hogy a levél írója politikusainkat „hibásnak” nevezi, lelke rajta, ez egyéni megítélés dolga. Gúta lakosságát 1965-ben nem érdekelte, hogy cseh, szlovák, vagy morva az a település, amely segítő kezet nyújtott a nincstelen né vált embereknek. És ez volt a valódi együttélés nemes és szép példája. De valóban csak volt? Nem hiszem, hiszen a józanul gondolkodó besztercebányai, poprádi, homonnai, gútai, vagy komáromi lakos, álmódjon szlovák, magyar, vagy akár német nyelven, már nem tördök a mesterségesen szított ellentétekkel. Így került végül az ismeretlen levélíró írománya is a városháza szemétkosarába... —m—

Az a lány szívünk...

„Ezt a kéréssem biztosan csacsiságnak tartják majd...” így kezdi levelét Vajkai Andrea, a komáromi Béke utcai Alapiskola 6. osztályos tanulója, aki egy saját versét küldte el szerkesztőségünknek. Nos, kezdő poétáktól a legtrikább esetben közlünk verset, ez alkalommal azonban mégis kivételt teszünk, elvégre lehet, hogy egyszer majd azzal dicsekedhetünk, hogy az ismert költőnő első írását éppen a Dunatáj tette közzé, s így a világirodalom gazdagításához is hozzájárultunk. No és az sem titok, hogy meghatott bennünket az egymás után háromszor is leírt „kérem” szó. Az a lány szívünk...

Íme a vers, annak rendje, s módja szerint:

VAJKAI ANDREA Ági baba

Ági babának
kék pötty a szeme,
krumpli az orra,
haja fekete.

Ági babának
nevet a szája,
Ó kicsi Kati
legszebb babája.

Szép a cipője,
szép a ruhája,
Kati mindene —
vigyáz redja.

Ezzel a verssel köszöntjük — ha egy kicsit megkésve is — az idei gyermeknapot.



Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Óvatosan költekezzék, annak ellenére, hogy újabban azért csurrán-cseppen innen-onnan. Hivatalában, munkahelyén, hivatásában végre végérvényesen elismerik a tehetségét. De azért ne bízza el magát, ellenségeinek száma napról napra növekszik.

HALAK (II. 21. III. 20.) Ezen a héten az ön tudására, tehetségére lehet alapozni annak a cégnek a jövőjét, ahol éppen dolgozik. Ha ön nem lenne, a sikerek is elmaradnának. Jó lenne, ha ezt a főnökei is felismernék! Az elkövetkező napokban anyagi gondokkal kell megküzdenie.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Sorsdöntő kérdésekben nem szabad döntenie a héten, de a hétköznapi kis dolgokban ki kell használni a kedvező fordulatokat. A pletykáktól, intrikáktól lehetőleg tartsa távol magát! Ezekben a napokban fantasztikus jók az esélyei a szerelemben.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Ön ezen a héten semleges időszak előtt áll, vagyis nem akadályozzák és nem is gátolják önt semmiben a csillagok. A legjobb esélye az üzleti életben lesz.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Ha valamit a kezébe vesz, ne tegye le addig, amíg el nem végezte a vele kapcsolatos munkát. Csak így kerülheti el, hogy íróasztalán gyűljenek az elintézésre váró ügyek, szekerényében a vasalatlan ruhák. Tehát ne halogasson semmit, hanem mielőbb tegye a dolgát.

RAK (VI. 22. – VII. 22.) Míg mások ide-oda repkednek, addig ön hangsúlyszorgalommal teszi a dolgát. Még akkor sem pihen igazából, ha történetesen éppen szabadságon van, mert gondolatban karrierjét építgeti. Munkahelyi sikereit a héten szerelmi sikerek is tetézik.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) A héten hajlamos arra, hogy nagyvonalúan, könnyelműen bánjon a pénzzel. Azért nem kellene ezt olyan feltűnően tennie, hogy mindenkinek szemét szúrjon, mert a környezetében akad valaki, aki ezt mindig kihatározza.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Az információkat most nem hozni-vinni kell, hanem begyűjteni. Figyeljen tehát a szokásosnál jobban munkatársaira, mert egyébként kimarad valamiből. Különösen annak kellene a bizalmába férköznie, aki a háttérből irányítja az eseményeket.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Félbehagyott ügyek, megkezdett feladatok nyomasztják önt. Ilyenkor nincs mit tenni: szisztematikusan fel kell számolni a restanciát. Majd meglátja, mennyivel jobb lesz utána a kedve, a közérzete. Az elkövetkező napokban vigyázzon, hogy ötleteit ne adja túl olcsón.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) A hét elején problémák tornyosulnak ön elé, ám a hét második felében szinte mindenre talál megoldást, ha nem a saját feje után megy, hanem hallgat az okos tanácsra. Mostanában keresi a módját annak, hogy munkatársaival rendezze kapcsolatait, s ennek érdekében megkompromisszumra is képes.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Ezen a héten hajlamos a kapkodásra, az elsietett döntésekre. Jobbak az esélyei, ha pénzt költeni akarja, mintha kintlevőségeit akarja bekasszírozni. Ha kedden vagy szerdán vesz valamit, abban sokáig örömet lel.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Nem kell bízni a Bak-jegyűeket, hogy tegyék a dolgukat, mert céljaik pontosan körvonalozottak és azt is tudják, hogy azokat miként érhetik el, milyen út vezet hozzájuk. Most nem hagyunk beleszólni a munkájukba, a maguk feje után mennek, s ezúttal jól teszik.

M Ű S O R A J Á N L A T

SZOMBAT

Budapest 1

6.00 Napkelte, 8.10 Gyermekfilmek, 9.10 Hófehérke, 11.10 Sarkig tárt világ, 12.20 Nyitott stúdió, 12.25 Família Kft., 12.55 Vészhelyzet, 13.45 Szomszédok, 14.30 Azok a csodálatos állatok, 15.00 Titkok (ausztrál), 16.50 Szeret, nem szeret, 17.35 Álljunk meg egy szóra!, 17.45 Panoráma, 18.20 Szerencsekerék, 18.50 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Hegedűs a háztetőn (amer.), 22.35 A végnapok királya (német-osztrák)

Budapest 2

8.00 Gazdaképző, 8.30 Nemzetiségi magazinok, 11.05 Az Onedin család, 12.05 Nemzeti park lehetne, 12.35 Körkép, 13.10 Barátaim Afrikában, 14.05 Erdészház Falkenauiban, 15.00 Dallamról dallamra, 15.30 Kisfilmek a nagyvilágból, 16.45 Mesterművek, 17.00 Telesport, 19.05 A magyar irodalom képes története, 19.40 Família Kft., 20.15 Unokáink is látni fogják, 20.40 Telesport

Duna Tv

7.05 Hubertus, 7.35 Szpiru és Fantázio, 8.00 Győztesnek születek, 8.15 Kicsoda a kicsoda?, 9.10 Babar, 10.05 Tarkabarka, 11.05 Cousteau kapitány újra felfedezi a világot, 12.20 Pumukli, 12.50 Két lány az utcán (magyar), 16.00 Popsarock, 16.25 Északkelet-Grönland (dán), 16.50 Popeye, 17.05 Az óceán lánya, 17.30 Mese, 18.20 Dunatáj, 18.55 A fajánkó (francia-olasz), 21.35 Turné (magyar), 23.40 A két angyal (német)

Pozsony 1

13.35 Ifjúsági film, 15.05 Slágerlista, 15.55 Riportműsor, 16.35 Rio de Janeiroban, 17.00 A szemed színei, 18.30 Ház, lakás, kert, 19.10 Gazdit keresünk, 20.00 Pozsonyi nemzetközi dalverseny, 22.05 Tiszteletreméltó nő (olasz), 23.40 Tethely, 1.10 Zenés show

Pozsony 2

14.10 Sport, 18.30 Azok a gyerekek nem is olyan rosszak, 19.20 Egyházi műsor, 20.00 Baywatch, 21.05 Kultúra, 21.35 Színészportré, 22.10 Gálaműsor, 23.10 Tudomány, 23.35 Twin Peaks

Markíza TV

7.00 Kakao, 9.00 Ismétlések, 10.00 Afrika ege alatt, 11.30 Felkészültél? (kanadai), 11.00 Seaquest (amer.), 12.00 Szupersport, 14.00 AHA, 14.30 MacGyver, 15.25 Motorsport, 15.55 Millió az egyhez (amer.), 17.30 Szórakoztató műsor, 18.00 Beverly Hills, 90210, 19.30 Sledge Hammer! (amer.), 20.00 Az utolsó akcióhős (amer.), 22.15 Szórakoztató műsor, 22.25 A legénység (amer.), 22.50 A menekülő férfi éjszakája (amer.), 0.25 Virtuális vágy (amer.)

Bécs 1

6.00 Confetti-tévé, 12.05 Sorozatok, 14.25 Tenisz, 18.00 Labdarúgás, 20.15 Potyautas (osztrák), 21.40 Halálös nyugalom (ausztrál), 23.15 Szenvedélyes gyilkosság (amer.), 0.40 Egy maréknyi dollárért (amer.)

Bécs 2

9.15 Osztrák ízek, 10.20 A leghoszszabb nap (amer.), 13.10 Egy férfinak nem kell mindig szépnek lennie (német), 14.30 Utazás a boldogságba (német), 16.00 Osztrák ízek, 17.35 Gazdit keresünk, 19.00 Ausztria ma, 20.15 Muzsikuscűr, 22.05 Waltraut Haas színész emlékére, 23.30 Joshua szíve (amer.), 1.10 Modern idők

A Szlovák Rádió magyar adása

9.00 Hétről hétre, 12.00 Hírek, 12.10 Popmix, 13.00 Lazítani, 14.05 Helyesen szlovákul, 14.10 Musicalek, 14.30 Tallózó, 15.00 Aki tudja, írja meg, 15.30 A vidék magazinja, 16.05 Köszöntő, 18.00 Műsorzárás

VASÁRNPAP

Budapest 1

7.30 Az ágon ülő macska meséi, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Gyerekeknek, 9.00 Csutak a mikrofon előtt, 10.00 Matiné, 11.00 Glóbusz, 12.30 A homok titkai, 16.00 Walt Disney bemutatja, 17.00 Négyszázézer nap, 17.25 Helló, világ!, 18.15 Klipmix, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.15 Azok a csodálatos Baker fiúk, 22.10 Vers mindenkinek, 22.15 Rendszerváltó évek, 23.30 Pillanatképek

Budapest 2

8.00 PC-abc, 8.30 Úrgammák, 9.00 Hol-mi?, 9.30 Kupaktanács, 10.05 Az Onedin család, 11.05 Telesport, 13.05 Nóták, 13.30 Vidéki Anglia, 14.00 Amiri a megalkult filmkockák beszélnek, 14.30 Új Reflektor Magazin, 15.00 II. János Pál pápa Krakkóban, 15.30 Telesport, 17.15 Szívpró gimli, 18.05 Kérdezz! Felelek, 18.30 Úton, 19.00 Esti mese, 19.15 Klipmix, 19.25 Sport

Duna Tv

7.05 Szegletkő, 7.55 Pumukli, 8.20 Lássuk, hogyan növekednek, 8.35 Az óceán lánya, 9.00 A hegyek világa, 9.50 Tengerentúli legendák, 10.20 Kutyaestőrök, 12.05 Ameddig a harang szól, 12.30 Ali baba kardja (amer.), 13.55 Postabontás, 16.30 Emlékképek, 16.50 A zene arcai, 17.30 Esti mese, 19.05 Eső előtt (macedón), 21.00 Színházi Élet, 22.30 Utrius (magyar)

Pozsony 1

13.30 Vitaműsor, 14.40 Zenei magazin, 15.20 Egyházi műsor, 15.45 A kéltű ember (szovjet), 17.15 Távoli tájakon, 17.45 Willy Fogg, 18.15 A természet világa, 19.00 Gyerekeknek, 19.10 Történelmi naptár, 20.00 A jätéknak vége (brit), 21.05 Szórakoztató, 22.15 A Králik-éset (cseh), 23.40 A fürdőruha története

Pozsony 2

14.55 Tenisz, 17.30 Lumen 2000, 18.05 Dokumentumfilm, 18.20 Diszko, 18.55 Sport, 22.15 Póker, 23.20 Vitaműsor

Markíza TV

7.00 Gyermekfilmek, 9.00 Ismétlések, 10.00 Afrika ege alatt, 10.30 Alexa titkos világa (amer.), 11.00 Kung Fu, 12.00 Superman (amer.), 13.00 Svetáci (cseh), 14.40 MacGyver, 15.35 A vadon, 16.05 Jánosik (szlovák), 17.30 A Silván család, 18.00 Beverly Hills, 90210, 19.30 Sledge Hammer! (amer.), 20.00 Herkules I. (amer.), 20.50 Szórakoztató műsor, 21.30 Columbo (amer.), 23.00 Highlander (francia-kanadai), 23.50 Senki sem boldog (amer.)

Bécs 1

6.00 Confetti-tévé, 12.10 Hogyan mentem egyetemre? (amer.), 13.30 Sport, 14.10 Piedone, a zsaru (olasz), 15.50 A sors kegyeltje (amer.), 17.30 Labdarúgás, 20.15 A tölzi kopó (német), 22.10 Columbo, 23.15 Gyilkosság utánvétél (amer.), 0.45 Dermesztő szenvedélyek (amer.), 2.10 Campbell birodalma (amer.)

Bécs 2

9.05 Szerlem illúziók nélkül (német), 10.30 A kultúra hete, 11.00 Újságírók órája, 14.00 Revü, 14.30 A rétisas, 15.00 A császárnó futára (osztrák), 15.30 Hallgatás az erdőben (német), 17.05 Idősek klubja, 17.55 Hársfa utca, 20.15 Mariandl (osztrák), 21.55 Térjünk a tárgyat, 23.15 Salome, 0.45 A kultúra hete

A Szlovák Rádió magyar adása

9.00 Hírek, 9.15 Világosság, 9.45 Klasszikus zene, 10.10 Mese, 10.25 Kamaszrádió, 10.55 Anyanyelvünk, 11.00 Pedagógusnapló, 11.30 Nótacsokor, 12.10 Randevő, 15.00 Irodalmi mozaik, 15.30 Hazai tájakon, 16.05 Köszöntő, 18.00 Műsorzárás

HÉTFŐ

Budapest 1

6.00 Napkelte, 9.00 Tízórai, 9.05 Marienhof, 11.00 Walt Disney bemutatja, 13.40 Nemzetiségi magazinok, 14.30 Repeta, 15.05 Repeta, 16.25 A homok titkai, 17.00 Erdőkerülő, 17.25 Kapcsolj be!, 18.05 Engedjétek hozzám!, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 X-akták, 21.05 Vers mindenkinek, 21.10 Horn Gyula miniszterelnök sajtótájékoztatója, 21.55 Vers mindenkinek, 22.10 A hetedik szoba (magyar-lengyel-olasz)

Budapest 2

14.00 Parlamenti híradó, 17.05 Józsefszéki csiki-csuki, 18.00 Közveti híradók, 18.15 TH, 18.45 Könyvvilág, 19.00 Telesport, 20.15 Magyarország ma, 21.00 IT, 21.30 Telemázi, 22.00 Híradó, 22.45 A siker kapujában

Duna Tv

8.30 A magyar vasút története, 11.00 Heti hírmondó, 12.55 Postabontás, 13.15 Közép-Európai Magazin, 14.50 Tarkabarka, 16.30 Harmónia, 17.05 Dusty, 17.30 Mese, 18.20 A bírósági tudósító, 19.10 Látóhatár, 19.45 A világegyetem enciklopédiája, 20.40 Esti kérdés, 21.35 Internationalisták Moszkvából, 22.35 Európa messze van (magyar)

Pozsony 1

14.50 Egészségmagazin, 15.50 Az ember készítette, 17.20 Segítség magadon, 17.30 A menekültek szigete (francia), 18.00 Az én házam, az én váram, 19.00 Esti mese, 19.10 Ember és város, 20.00 Vesélyes ismeretségek, 21.40 Híradó, 22.20 Helen szémei (francia), 23.05 Erővonalak

Pozsony 2

16.00 Kosárlabda, 17.20 Ételreceptek, 17.55 Kelet-szlovákiai hírek, 18.20 Telesport, 18.25 Esti mese, 18.45 Egyszerűen Mária, 20.00 Extra sport, 20.50 Labdarúgás, 21.35 Top 20, 22.25 Dokumentumfilm, 22.50 Komolyzenei hangverseny

Markíza TV

9.00 Ismétlések, 13.00 Szupersport, 14.00 Deka, 15.00 Téli ház (amer.), 15.30 Othon az öbölben, 16.00 Fayn, 16.50 Találd ki, mire gondoltam!, 17.00 Üdvözlőjük otthon!, 18.00 Mária, 19.00 Híradó, 19.30 Sledge Hammer, 20.00 X-akták (amer.), 20.55 Debakel, 21.55 Mentők (ausztrál), 23.05 Negyvennégy (szlovák)

Bécs 1

6.00 Confetti-tévé, 8.55 Sorozatok, 10.30 Hogyan mentem egyetemre? (amer.), 11.50 Confetti-tévé, 14.50 Sorozatok, 20.15 Nagy üzlet (amer.), 22.00 Egyszer az életben (amer.), 23.30 Az utolsó lovaglás Santa Cruzba (osztrák), 1.05 A férfi, aki megölte Kennedyt (amer.)

Bécs 2

9.05 Mariandl (osztrák), 10.30 Ismétlések, 13.10 Sorozatok, 16.00 Schiejok, 17.05 Isten hozta Ausztriában, 20.15 A falkenau erdészház, 21.05 Téma, 22.00 Híradó, 23.30 Kultúra

A Szlovák Rádió magyar adása

14.10 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.05 Pavilon

JÚNIUS 7 - TŐL 13 - IG

KEDD

Budapest 1

6.00 Napkelte, 9.05 Marienhof, 9.40 Magnum (amer.), 10.30 HT, 11.10 Happy Holiday, 13.30 Szív-tíró gim, 14.15 Atlanti expressz, 14.30 Repeta, 16.30 A homok titkai, 17.05 Az angol feudalizmus pusztulása, 17.30 Kapcsolj bel, 17.55 Katolikus krónika, 18.15 Üzlet, 18.30 Tipp-Hopp!, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Viasszátérés Édenbe (ausztrál), 21.05 Stúdió, 21.55 Rendszer-váltó évek, 23.20 A Larry Coryell-Andy Summers-Triok Gur-trio

Budapest 2

16.35 Euroclick, 17.05 Izomláz, 17.25 Telesport, 19.05 Az Onedin család, 20.10 Trend, 20.30 Telesport, 22.25 Mindent vagy semmit!, 23.00 Őszi hold (hongkongi-japán)

Duna Tv

9.00 Képes krónika, 10.55 Látóhatár, 11.30 Harmónia, 12.35 Macskafogó (magyar), 14.10 A bírósági tudósító, 14.55 Minoritas Mundi, 15.35 Szobazár, 16.05 Színházi Élet, 17.05 Bay City (ausztrál), 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.20 Szerem vagy szenvedély (svéd), 19.15 A reklám története, 20.40 Esti kérdés, 21.35 Olajváros (amer.)

Pozsony 1

15.15 Top 20, 16.00 Aki tudja, válaszoljon!, 16.30 Kapcsolatstúdió, 17.30 A szökevények szigete (francia), 18.00 Szerencsekerék, 18.35 Dokumentumfilm, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Ganesh (amer.), 21.35 Vonalban a rendőrség, 21.45 Híradó, 22.25 Hitel, 23.05 A Rio Verde-i kalandorok (amer.)

Pozsony 2

16.00 Közép-Szlovákiai magazin, 17.25 Kosárlabda, 19.00 Atlétika, 21.30 Póker, 22.50 Vállalkozók műsora, 23.25 Östürék (szlovák), 2.00 Jégkorong

Markíza TV

9.00 Ismétlések, 11.00 X-akták, 13.00 Negyvennégy (szlovák), 14.45 Tenger alatti világ, 15.00 Teli ház (amer.), 15.30 Otthon az öbölben, 16.00 Star Trek, 16.50 Már tudom!, 17.00 Üdvözlőjük otthon, 18.00 Mária, 19.30 Sledge Hammer, 20.00 Miért én? (amer.), 21.55 Arnyékban, 22.25 Magnum (amer.), 23.30 A hatvanadiktól északra (kanadai), 0.20 Lovejoy

Bécs 1

6.15 Confetti-tévé, 8.45 Sorozatok, 10.20 Nagy üzlet (amer.), 11.50 Confetti-tévé, 14.50 Sorozatok, 20.00 A hálószobaablak (amer.), 22.05 Walker, a texasi lovasrendőr, 22.55 Mordály a tarsolyomban (amer.), 0.30 Spencer Tracy filmjei

Bécs 2

9.05 Gazdagok és szépek, 10.35 Ismétlések, 11.20 Tartományi hírek, 13.10 Sorozatok, 14.45 Hársfa utca, 15.15 Gazdagok és szépek, 16.00 Schiejok, 17.05 Isten hozta Ausztriában, 20.15 Univerzum, 21.10 Riport, 22.30 A helyszínen, 23.00 Dr. Kurt Ostbahn, 0.00 Emigráció New Yorkba

A Szlovák Rádió magyar adása

14.10 Angol nyelvlecke, 14.20 Népdalok, 14.30 Hazai tájakon, 15.05 Pavilon

SZERDA

Budapest 1

6.00 Napkelte, 9.00 Tízórai, 9.05 Marienhof, 11.10 Három a doktor (német), 13.40 Nemzetiségi magazinok, 14.30 Repeta, 16.25 A homok titkai, 17.00 Útmutató, 17.35 Kapcsolj bel, 17.55 Tévédoktor, 18.05 Gyorssegély, 18.10 Életjel, 18.30 Kép-játék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Míg élek, énekek (angol), 21.55 A bomlás virágai, 22.35 Vers mindenkinek, 22.45 A bagoly kiáltása (francia)

Budapest 2

14.15 Rendszer-váltó évek, 15.10 Egy kis dél, 15.40 Petrovics Emil: C'est la guerre (operafilm), 17.00 Segftárs, 17.25 Telesport, 19.05 Magnum (amer.), 19.55 Klipmix, 20.05 Kriminális, 20.40 Telesport, 22.35 Mindent vagy semmit!, 23.10 Aktuális

Duna Tv

8.30 A magyar vasút története, 9.00 Képes krónika, 13.10 Gazdakör, 13.45 Pumukli, 14.15 Győztesnek születek, 14.30 Kicsoda a kicsoda?, 15.00 Kép és valóság, 16.10 Váratlan utazás, 17.00 Ez is Magyarország, 17.30 Mese, 18.20 Fellel a lejtőn (magyar), 20.00 Régiók, 20.35 Esti kérdés, 21.35 Az agglégény (olasz), 23.25 Lee Miller tükörben

Pozsony 1

14.00 Receptek, 14.40 Esztrád műsor, 15.35 Baywatch, 16.30 Kisiskolásoknak, 17.30 Kelly, 18.00 Szerencsekerék, 18.35 900 perc a könyvekről, 18.50 Pa és Pi, 19.00 Esti mese, 19.10 A főzésről, 19.30 Híradó, 20.00 A rendőrnő, 20.55 Sajtóklub, 21.30 Aktualitások, 22.10 A viccesebb nyer, 23.50 Jazz

Pozsony 2

14.55 Egyházi műsor, 15.25 Kosárlabda, 17.00 Jégkorong, 18.00 A sebész, 18.25 Esti mese, 18.45 Egyszerűen Mária, 19.30 Híradó, 20.00 Neil Young koncert, 21.15 Póker, 21.30 Vetélkedő, 22.15 A remény útja (svájci)

Markíza TV

9.00 Ismétlések, 13.00 Szórakoztató műsor, 13.30 A Silván család, 14.00 Lovejoy, 15.00 Teli ház, 15.30 Otthon az öbölben, 16.00 Star Trek, 16.50 Már tudom!, 17.00 Üdvözlőjük otthon!, 18.00 Mária, 19.30 Sledge Hammer!, 20.00 A Chicago Hope-i kórház (amer.), 20.55 Szórakoztató műsor, 21.45 Sherlock Holmes kalandjai (angol), 23.00 Férfi és nő a 20. év után (francia)

Bécs 1

6.00 Gyermekműsor, 9.00 Sorozatok, 10.35 Columbo, 11.50 Confetti-tv, 14.50 Sorozatok, 16.25 Airwolf, 17.40 Egy erős család, 18.05 Nicsak, ki kalapál?, 19.00 Sport, 19.30 Híradó, 20.15 1492 - A paradicsom meghódítása (francia), 22.05 Tetthely, 0.30 Algír pokla (francia), 2.10 Mordály a tarsolyomban (amer.), 3.35 Nők fegyverben (olasz), 4.55 A titokzatos Mr. Moto (amer.)

Bécs 2

9.05 A tölti kopó, 10.35 Ismétlések, 13.10 Sorozatok, 16.00 Schiejok, 17.05 Isten hozta Ausztriában, 20.15 Help Tv, 22.30 Dokumentumfilm, 23.15 Apropó, film!, 23.45 A hatalom ára (olasz-francia)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.10 Country zene, 14.25 Anyanyelvünk, 14.30 Pedagógusnap, 15.05 Pavilon

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.00 Napkelte, 9.05 Marienhof, 9.40 Maigret, 10.35 Magyar műemlékek, 11.10 Agytól, asztaltól, 13.45 Szív-tíró gim, 14.30 Repeta, 16.30 A homok titkai, 17.05 Kormányvívó, 17.30 Kapcsolj bel, 17.55 HIT-köznapok, 18.15 Üzlet, 18.30 Hogy is van ez?, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Kisváros, 21.00 Szerelmesfilm (magyar), 23.00 Járványok

Budapest 2

14.00 Rendszer-váltó évek, 15.00 Palackposta, 15.30 Robin Hood, 15.55 Fűben-fában, 16.15 Sorstársak, 16.25 Repeta plusz, 17.00 Titkos küldetés (ausztrál), 17.30 Top 40, 18.00 Körzeti híradók, 19.05 Az Onedin család, 20.10 Atlanti expressz, 20.25 Körző, 20.50 Istenek órája, 21.30 Mindent vagy semmit!, 22.00 Híradó, 22.20 Telesport

Duna Tv

8.15 Kerekék és lépések, 12.35 Régiók, 13.10 Két lány az uccán (magyar), 14.30 Hogyan segíti Magyarországot az Egyesült Államokat?, 15.10 Zene arcai, 15.50 Figyelj!?, 16.30 Horgásztanyán, 16.45 Kapitány, 17.05 Bay City, 17.30 Mese, 18.20 Jóbázadása (magyar), 20.00 Váltó, 21.20 Sportpercek, 21.35 Amikor Vitebszk Párizs volt, 22.05 Szívzörej (francia)

Pozsony 1

13.50 Gyerekeknek, 16.05 A cserkészek nyomában, 16.30 Kapcsolat stúdió, 17.30 A kalózok, 18.00 Szerencsekerék, 18.30 Televikend, 19.00 Esti mese, 19.10 Stoptime, 19.30 Ma, 20.00 Quinn doktor (amer.), 21.00 Tévébingó, 22.20 Bűncselekmények (amer.)

Pozsony 2

15.30 Hírek, 16.00 Kosárlabda, 16.50 Dokumentumfilm, 17.25 Kantonok magazinja, 17.55 Kelet-Szlovákiai régió, 18.25 Esti mese, 18.40 Stefanie, 19.30 Híradó, 20.00 Vigyázz, határl, 21.05 Póker, 21.20 Zenei műsor, 22.00 Szlovákia világa, 2.00 Jégkorong

Markíza TV

9.00 Ismétlések, 13.00 Motoráma, 14.00 Sherlock Holmes kalandjai (angol), 15.00 Tele ház, 15.30 Otthon az öbölben, 16.00 Star Trek, 16.50 Már tudom!, 17.00 Üdvözlőjük otthon!, 17.30 Filmparádé, 18.00 Mária, 19.30 Sledge Hammer!, 20.00 Szegény kislány (amer.), 21.45 Tűz, 22.15 Magnum (amer.), 23.20 A hatvanadiktól északra (kanadai), 0.10 Különleges osztály (angol)

Bécs 1

6.00 Confetti-tévé, 9.00 California Highschool, 9.25 1492 - A paradicsom meghódítása (francia), 11.50 Confetti-tévé, 14.50 Sorozatok, 19.00 Sport, 19.30 Híradó, 20.15 Rex felügyelő (amer.), 21.05 X-akták, 21.55 Az elrabolt expresszvonat (amer.), 23.50 A plutóniumincidens (amer.), 1.20 Az utolsó lovaglás Santa Cruzba (osztrák), 2.55 Nők fegyverben

Bécs 2

9.05 Egy férfinak nem kell mindig szépek lennie (német), 10.35 Ismétlések, 13.10 Sorozatok, 17.05 Isten hozta Ausztriában!, 20.15 Slágerek, 21.05 Ami Ausztriát érdekli, 22.30 Schilling, 23.00 Beszélgetések, 23.50 Állat és ember, 0.40 A történelem fordulópontjai

A Szlovák Rádió magyar adása

14.10 Helyesen szlovákul, 14.15 Jazzmuzsika, 14.30 Irodalmi mozaik, 15.05 Pavilon

PÉNTEK

Budapest 1

5.40 Gazdatévé, 6.00 Napkelte, 9.00 Tízórai, 9.05 Marienhof (német), 11.05 Dallas, 14.05 Nemzetiségi magazinok, 15.05 Magyarország ma, 16.25 A homok titkai, 17.00 Péntek délután, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Dallas (amer.), 21.10 Lehetetlen?, 22.10 Exkluzív, 22.40 Szerencsenap

Budapest 2

12.00 Szieszta, 14.05 Kezdőtöke, 14.30 Robin Hood, 15.00 Telesport, 17.30 Körzeti híradók, 18.00 Egyszer volt, hol nem volt, volt egyszer az ötlet, 18.30 Ürgammák, 19.05 Szünetedélyek (olasz), 20.00 Telesport, 21.35 '21-es show', 22.00 Híradó, 22.15 Aktuális, 22.45 A fegyelem urai (amer.)

Duna Tv

8.00 Képeskrónika, 10.15 Álom-aszszony, 10.30 Szindbád (magyar), 12.20 Az alvás, 12.50 A magányos cédrus, 13.35 A szirkúziai bolond, 16.10 Álom nyomában, 16.25 Gondolatok a pincében, 16.35 Indiánok álmodtam, 17.20 Álom-Totó, 17.25 Mese, 18.00 Híradó, 18.20 Elbűvölve (amer.), 20.15 Álom nyomában, 20.30 Magyar zarandokhely, 21.00 Híradó, 21.40 A különböző tudati szintek, 22.10 Álom nyomában, 22.40 Elveszett gyerekek városa (francia)

Pozsony 1

15.40 Kalózok, 16.05 Ház a prérin, 17.00 Ötlettár, 17.50 Tenisz, 18.35 Tévékaleidoszkóp, 19.00 Esti mese, 19.10 Kultúra, 19.30 Híradó, 20.00 Repeta, 20.45 Faith (angol), 21.35 Híradó, 22.20 A halálos üldözés (amer.), 23.50 Don Quijote (spanyol)

Pozsony 2

15.50 Élet a természetben, 16.40 Jégkorong, 17.45 Stoptime, 17.55 Közép-Szlovákiai magazin, 18.25 Esti mese, 18.45 Egyszerűen Mária, 20.00 Női kosárlabda, 21.35 A Guldenburgok öröksége (német), 22.20 Arthur Clark titokzatos világa, 22.55 Televíziós információs magazin, 23.15 Benny Hill show, 23.50 Jazz-podium

Markíza TV

9.00 Ismétlések, 9.40 Atapana, 10.00 Sledge Hammer (amer.), 10.30 Filmparádé, 11.00 Szegény kislány, 12.40 Szórakoztató műsor, 13.00 Tűz, 13.35 A vadon, 14.00 A különleges osztály, 15.00 Tele ház, 15.30 Otthon az öbölben, 16.00 FAYN, 16.50 Már tudom, 17.00 Üdvözlőjük otthon, 18.00 Beverly Hills, 90210, 19.30 Sledge Hammer (amer.), 20.00 A szerelem ereje (amer.), 22.00 Hírek New York-ból (amer.), 23.05 Gyilkosság utánvétél (amer.), 0.40 A holtak főtámadása (amer.)

Bécs 1

6.20 Confetti-tévé, 8.50 Sorozatok, 10.25 Rock and roll-sztori (amer.), 11.50 Confetti-tévé, 14.50 Sorozatok, 19.00 Forma 1, 20.15 Mystic Pizza (amer.), 21.55 Még pár dollárral többért (amer.), 23.55 Vadászat az arany skorpióra (olasz), 1.24 A hatalom ára (olasz), 3.20 Hétféve a Waldorfbán (amer.)

Bécs 2

9.05 A mi doktorkisasszonyunk (német), 10.35 Ismétlések, 13.10 Sorozatok, 16.00 Schiejok, 17.05 Isten hozta Ausztriában, 20.15 Két férfi, egy eset, 22.00 Híradó, 22.30 Moderni idők

A Szlovák Rádió magyar adása

14.10 A tegnapi slágereiből, 14.30 Kölyökvilág, 15.05 Pavilon

Komárom történetében lapozgatva...

Az elátkozott család

(Befejezés az előző számból)

Az elátkozott család másik legnagyobbjában megrajzolt alakja Gutai Tádé. Bizonyos dolog, hogy ennek erkölcsi tökéletessége, tüzes hazafisága, egélig csapongó hite az első komáromi prédikátorra, idősebb Péczeli József-re vall. Ezt annál inkább főtételezhetjük, mert Jókai a regényben előadja a komáromi tudósok irodalmi munkásságát is, mellyel az alvó magyarságot ébresztették. Ezek-

nek a feje pedig idősebb Péczeli József volt. E nyelvvelő társaság lementetésénél olvassuk Jókainak e gyönyörű s a mostani viszonyaink közt nagyon is elkelő mondását: „Lehajolhatsz, te árva nemzet, egész a fekete földig, széthullhatsz, elolvadhatsz: de mikor a végsőre jutottál, akkor fölbredez újra s megújítod létedet!”

Az elátkozott család egyik remekül jellemzett alakja az örökké pletykázó Mákosné. Ez speciális

komáromi termés. Valamikor úgy hívták őket, hogy bíróbúsió vénasszonyok. Komárom régi jegyzőkönyve hemzsegnek az ilyen alakoktól.

Ami magának a regénynek a korrajzát illeti, az tökéletes. Minden komáromi rálemer benne város a régi életére s mindegyik érzi benne azt a vonzalmat, melyet Jókai szülővárosa iránt késő vénségéig megőrzött...

Íme egy példát hoztunk fel itt arra nézve, hogy Jókai történelmi regényeit egykori kritikusai nem egészen igazságosan ítélték meg. Ők ítélték, de az író forrásait nem ismerték. Fantasztikusnak, hihetetlennek mondtak olyasmit is, amit hiteles történelmi adatokkal igazolhatunk. Vegyük például a török korszakban játszódó regényeit. Ezekről kritikusai azt írták, hogy nélkülözik a korhűség szilárd alapját!

Thallóczy Lajos, a törökök leg-

kiválóbb ismerője, aki Janinában is megfordult s akit meleg barátság fűzött Jókaihoz, egyik levelében írja nekem, hogy a Janicsárok végnapjait s Tepelenti Ali pasa históriáját Jókai egy francia mérnöknek az emlékirata alapján írta, aki Janinában hét esztendőig szolgált Ali pasa udvarában. „Így hát — írja Thallóczy — a regény ténybelileg és jellemzés dolgában is elég jó alapokon nyugszik.”

S hány történelmi regényéről mondhatjuk el ugyanezt? Persze ismernünk kell olyan forrásokat, olyan emlékiratokat is, amiket Jókaink ugyan olvasott és használt is, de még ma is levéltárainkban kopnak s így a derék kritikusok sem ismerhették. Enélkül pedig igazságos ítéletet nem is mondhattak.

Takáts Sán-



OLVASTA MÁR?

O. Henry, családi nevén William Sidney Porter (1862 — 1910) amerikai novelláiról népszerűsége miatt „a vasárnapi mellékletek zsenijének” nevezték, mint a modern nagyváros rohanó élettempójához szabott nagy mesélőt. A XIX. századbeli amerikai realizmus e különös, egyéni mestere sok mindent végigpróbált, amíg viszontagságos úton eljutott az írói pályára. Volt patikussegéd, kezeléssel, cowboy, színész és könyvelő, majd banktisztviselő, s ebbeni minőségében sikkasztó. 1898-ban ugyanis kisebb tételű sikkasztás, pontosabban a banktőke hanyag kezelése miatt börtönbüntetésre ítélték. A büntetés elől Hondurasba menekült, ám egy évvel később felesége betegsége miatt visszatért és letöltötte a kiszabott büntetését.

Korábbi kalandos életének élményei és a börtönbüntetés alatt megismert sorstársak elbeszélései alapján kezdett írrogatni, s ekkor vette fel az O. Henry nevet. Rövid lélegzetű, de értékes írásokban örökítette meg a társadalom peremén élő csavargókat, kis és nagy szelhamosokat, New York millió arcú életének fényeit és árnyait, utcáinak, éttermeinek világát, bolti kiszolgálóinak, kispénzű hivatalnokainak, a bútorozott szobák és panziók lakóinak életét. Közel 600 elbeszélést tartalmazó életműve tartalmában és formai eszközeiben egyaránt az amerikai elbeszélés műfaj fejlődésének jelentős állomása. Ennek kivonata a magyar nyelven első ízben 1956-ban kiadott, s most újra megjelent *A visszacső bűnös*, melyben a legismertebb elbeszéléseit gyűjtötték csokorba, köztük például a címadó történetet, vagy a sokszor publikált, s meg is filmesített Háromkirályok ajándékát, a Boszorkánykenye-

ret, A bútorozott szobát, Az utolsó levelet, a kacagató Borús Bölény válságdíját és másokat. O. Henry műveiből egyébként a tízes és a húszas években több mint száz film készült. A róla elnevezett irodalmi díjjal évente a legjobb novellákat jutalmazták az Egyesült Államokban.

-nkzs-

Lapok egy kisváros múltjából

Első adatok Komáromról

A Komárom történetét feldolgozó könyvtárnyi kötet és tanulmány közül a legjobbak közé tartozik a város szülőltének, Takáts Sándornak a „Lapok egy kisváros múltjából” című könyve, amely 1886-ban jelent meg, s ma már csak egy-két családi könyvtár féltve őrzött kincseként lappang a köny-

Mint minden régi városnak, úgy Komáromnak eredetét is titokteljes homály veszi körül, s a téves információ alapult adatok s mondák, melyek régi történetéhez fűződnek, meglehetősen zavartá teszik a város hiteles története előtti időt, úgy, hogy a józan ítélet és régészet segítségével nélkül alig tudnók összefüggésbe hozni ama

csékély számú adatot, melyek hivatva vannak Komárom történetének homályos helyeire némi világot vetni. Mindamelllett a biztos adat hiánya nem jogosít fel bennünket a kétes becsüeknek valószínűleg elfogadására; épp ezért elfogultság nélkül, egyedül a józan kritikának hódolva fogjuk az egyes adatokat bírálni; mert a csalékony mondák helyett a valódi tényállást akarjuk előadni; mégpedig a lehető legnagyobb hűséggel.

Említtük már, hogy nemcsak a józan számítás, hanem a kétségtelen nyomok is bizonyítják, miszerint Komárom helyén római erődítmény volt, mely Pannónia elpusztítása után szláv telepítvényé lön, s mint ilyen került a magyarok kezébe. Béla király névtelen jegyzője egy külön fejezetet szentelvény Komáromnak, azt írja, hogy miután Árpád egész Pannóniát meghódította, Retelnek hű szolgálatiért nagy darab földet adott a Duna mellett, ott, ahol a Vág vize ömlik belé; Retel fia: Oluptulma e helyen aztán várat épített, melyet Komáromnak nevezett el. A vár védelmére a magával hozott s a vezértől nyert népből két részt rendelt. Ezen a helyen hosszú idő múlva, mind

Retel, mind fia Oluptulma pogány módon temettetett el; utódai azonban soká bírták még e földet, s csak András király cserélte el velük egy másik területtel; mivel e hely igen alkalmas volt a vadászatra, s mivel a királyné is igen szeretett ott lakni.

Nem találunk okot s alapot, amelyben a várépítésre vonatkozó részleten kívül Anonymus leírásának hitelességét megtámadhatnánk, sőt elfogadva ama hitelt érdemlő állítást, hogy Retel népe nagyrész kumai magyarokból állott, még bizonyítékot is hozhatnánk fel mellette. Eltekintve ugyanis attól, hogy a komáromi magyarság kiejtése ma is nagyon hasonlít a kunokéhoz, felemlíthetjük IV. Béla 1238-as egyik okmányát. (...)

Egész más kérdés alá esik a város alapítása és a vár építése. Fentebb láttuk már, hogy a magyarok bejövetelekor a szlávok bírtak itt várossal s némi római korból maradt erődítménnyel, mely őseink kezébe kerülve, hihetőleg fenntartott, s esetleg ki is bővített holmi földhányásokkal; mert másnemű építkezésekre a magyarok részéről ez időben nem találunk.

(Folytatása következik)

A Mariánus Egyházi Alapiskola pályázatát hirdet tanári, nevelőnői és karbantartói állás betöltésére.

Jelentkezni lehet az alábbi címen: Mariánus, Egyházi Alapiskola, Király püspök utca 30., Komárom. Telefonszám: 0819/42 81 (új 730 397).

PANORÁMA MOZI KOMÁROM

június 6-án — *Maga az ördög* (amer.), 7-én és 8-án — *Váltásdíj* (amer.), 9-én — *Sárkányszív* (amer.), 10-én — *Bölcsek kövére* (amer.), 11-én — *Larry Flynt, a provokátor* (amer.), 12-én — *Dante pokla* (amer.)

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁSOK

Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, jóbarátoknak és mindazoknak, akik 1997. május 26-án elkísérték utolsó útjára, a komáromi temetőbe a drága férjét, édesapát, nagyapát és dédnagyapát,

Valent Jánost,

akl 68 éves korában távozott szeretettel köréből.

Köszönjük a virágadományokat és részvényt nyilváníásokat, melyekkel igyekeztek enyhíteni mély fájdalmunkat.



A gyászoló család

Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, barátoknak, volt munkatársaknak és az ismerősöknek, akik 1997. május 28-án elkísérték utolsó útjára, az ógyallai temetőbe drága halottunkat, **Lovász Károlyt,**

akl a kegyetlen halál 1997. május 25-én, 62 éves korában ragadott el tőlünk. Köszönjük a koszorúkat, virágokat és részvényt nyilváníásokat, melyekkel enyhíteni igyekeztek mély fájdalmunkat.

Emlékét örökké szívünkben őrizzük!

Egyben köszönjük MUDr. Tóth Péternek és a komáromi kórház kardiológiai osztálya dolgozóinak a többéves, gondos kezelését.

Gyászoló felesége, fiai, menyel és unokái

Hasičská poisťovňa a. s.

prijme
obchodných zástupcov
na dojednávanie všetkých druhov poistenia

Ponúkame:

- * odborné zaškolenie a tréning
- * možnosť profesionálneho rastu
- * výhodné platové podmienky
- * možnosť zamestnania na hlavný a vedľajší PP.

Požadujeme:

- * príjemné vystupovanie
- * komunikatívny a ambicióznosť
- * zodpovednosť a schopnosť pracovať samostatne

Nevyžadujeme:

- * žiadne vstupné kapitálové investície

Kontaktné miesta:

Nitra, Štefánikova 4, č. t. 087/413 938, 413 941
Nové Zámky, Hlavné nám. 7, Kult. dom Kovák, č. t. 0817/400 856
Topoľčany, Puškinova 1439, č. t. 0815/219 85
Levice, Komenského 24 – Ing. Minár

**Nyaraljon
velünk
az elasz
tengerparton!**

A komáromi
TACBUS
a SATUR
utazási irodával
atraktív üdülést
biztosít

BIBIONÉBAN

Időpont:
augusztus 1-től 10-ig
augusztus 9-től 17-ig

Ár: 4 500 SK/fő
(Az árban van az utazás,
az apartmanokban történő
elszállásolás és biztosítás)
Érdeklődni lehet
a 0819/608 88-as
és a 841 305-ös
telefonszámon.

SECOND HAND – FEMATEX

Lúčová 14, Komárno
Nyitva:

hétfőtől péntekig: 8.00 –
11.00, 14.00 – 18.00
szombaton: 8.00 – 12.00

**MOST:
50 %-os
árleszállítás!**

Ha a 0903447770-es
mobiltelefonszámot hívja,
a **METAL**
autószerelvben
megrendelheti gépkocsija
főjavítását, karosszéria-
cseréjét, STK-ra való fel-
készítését!

Apróhirdetés

• **Redőnyök és rolók** akciós áron megrendelhetők. Szerelés és szállítás ingyenes. Cím: ERGOLEX, Kúpeľná 355, Zemianska Oľča, telefon: 0819/96 425.

• **Pénzét, valamint részvényeit szeretné értéken tartani?** A I. GARANTOVANÁ a s. ettől többet kínál! Garantált adómentes nyereséget, védelmet az infláció ellen. Telefonszám: 0819/942 273.

• **Stavebno-obchodné práce, Székely – felvesszünk szobafestőket és kőműveseket.** Iszásokos és munkakerülőök ne jelentkezzenek! Cím: Komárom, Vízazstva 3. Telefonszám: 0903445839.

• **A csallóközarányosi Tűzok autószerda** azonnali belépéssel felvesz kitanult pincért vagy pincérlőt és szakácsot (min. 5 év gyakorlat). Telefonszám: 0819/93 393.

• **Eladó** 12,6 áras telek régebbi családi házzal, kerttel Gúta-Ortény 46. szám alatt. Ára 160 000 Sk. Érdeklődni lehet a 0819/941 472-es vagy este a 0819/725 267-es telefonszámokon.

• **Eladó** hatszobás családi ház a Singellőben. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet a 34 10 vagy a 93 393-as komáromi telefonszámokon.

• **Eladó** három fejsőkecske 5 kigidával. Érdeklődni lehet a 741 783-as telefonszámokon, vagy Komáromban a Robotnícka 14. szám alatt.

• **FÉNYKÉPÉSZ-SZOLGÁLTATÁS.** Telefonszám: 0905607559.

• **Eladó** kompressor (10 atm., 50 l tartály, 380 V) és állványos köszőrűkő – 2 korongos (175x20), 2800–1400 fordulattal, 380 V. Telefonszám: 0819/821 63.

• **Rolók és redőnyök szerelése, javítása jótállással.** Telefonszám: 0819/942 128.

• **Befektetési lehetőséget** kínálunk kisbefektetőknek is. Telefonszám: 0819/942 963.

• **Gútán eladó** összkomfortos családi ház. Érdeklődni lehet Őszi Lajosnál a gútai nyugdíjaspanzióban.

• **Vennék sürgősen szobakonyhás lakást Komáromban.** Tulajdonlap szükséges. Telefonszám: 0819/63 134 (17 és 20 óra között).

• **LOGGIÁK** beüvegezése, tetőszerelés balkonok fölé. Telefonszám: 0819/941 465 (az esti órákban).

• **Eladók** 100–130 kg-os sertések és választott kismalacok. Telefonszám: 0818/84 42.

• **Morzsolt kukorica** 40 kg-os zsákolásban eladó. Érdeklődni lehet a 0819/941 806-os telefonszámokon.

• **Eladó** 2 db 2,8 m hosszú, díszes öntvényoszlop és Lada 1 200 (STK 2000). Telefonszám: 0819/603 62, cím: Szinyei utca 31, Komárom.

• **Eladó** 150 kg-os hízósertés és

marógép. Telefonszám: 0819/741 333.

• **Eladó** kitűnő állapotban lévő, komplett díofa hálószoba és ebédlőasztal. Telefonszám: 0819/603 41 (18 és 20 óra között).

• **Eladó** jó állapotban lévő drapp színű Fiat 126 (PolSKI), (STK 1999 júniusáig). Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet a 0819/627 83-as telefonszámokon.

• **Eladó** kétszobás családi ház 17,5 áras telken. Telefonszám: 07/764852.

• **Eladó** 4-kombinációs, kék-fehér csíkozású babakocsi, valamint rózsaszín Marco sportkocsi. Cím: Dolná 83, Kolárovo.

• **Eladó** E-512-es kombáj és adapter. Telefonszám: 0819/942 469, 07/241 617.

• **Vennék vagy bérelnék** garzonlakást Gútán. Telefonszám: 0811/81 36.

• **Eladó** nagyon olcsón régebbi garos családi ház Nagyszigeten, 20 áras telekkel vagy anélkül. Azonnal beköltözhető. Telefonszám: 0819/942 109 (az esti órákban).

• **Eladó** Gútán 2,5-szobás családi ház, szoba, konyha, gázfűtés, víz, telefon, 11 áras kert. Érdeklődni lehet a 0819/741 192-es telefonszámokon.

• **Elcserélem** gútai, összkomfortos, 6-szobás, kertes házamat, két kisebb házra Gútán. Érdeklődni lehet Gútán, a Lipová 6. szám alatt 20 óra után.

• **Eladók** fajtiszta dalmata kiskutyák. Telefonszám: 0819/82 154.

• **Predám** tisztokrvné dalmatínske šteňatá. Telefon: 0819/82 154.

• **Eladó** 13 ezer koronás színes-tévé (2,5 éves jótállással) 8 500 koronáért és nagyon jó állapotban lévő 2-éves Mustang 7500 koronáért. Telefonszám: 0819/83 118.

• **Eladó** azonnal beköltözhető, saját tulajdonban lévő garzonlakás. Telefonszám: 0819/51 58.

• **Eladó** szoba-konyhás lakás tulajdonlappal. Telefonszám: 0819/51 58.

• **Veszek** nagyméretű háromszobás lakást 400 000 koronáig. Telefonszám: 0819/51 58.

• **Olcsón eladó** konyhai sarokpad, asztal és 2 szék (külön is). Telefonszám: 0819/741 048.

• **Eladó** Ógyallán 2-szobás családi ház, 15 áras telekkel. Cím a szerkesztőségben.

• **Eladó** különböző méretű vízta-sakok készítésére való gép, gabonadaráló, körfűrész (olcsón). Telefonszám (19 óra után): 0818/22 18.

• **Olcsón eladó** régi varrógép, vitrin, fotelok, új vászonrolók, új WC-kagyló és elektromos fali vezeték. Telefonszám: 0819/42 72.

• **Rolety a žalúzie** za minimálnu cenu z dobrego materiálu + zarabanie balkónov s roletami. Telefón: 0903 457 517.

Agro-Elba

spol. s r. o.

predá

nákladný automobil
AVIU A 31 K
izotermická.

Vozidlo je v dobrom
pojzdnom stave. STK
vykonaná 12. 2. 1997.

Cena dohodou.

Kontaktná adresa
na telefónnom čísle
od 18.00 0818/35 43,
po 18.00: 0818/28 09.

A PENTA BROKERS RT

felvásárolja
a Nemzeti Vagyonalap
kötvényeit
a vagyonjegyes
privatizáció II. hullámából.
Telefonszám:
0819/942 273.

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük június 7-én Róbert június 8-án Medárd június 9-én Félix június 10-én Margit június 11-én Barnabás június 12-én Villó június 13-án Antal, Anett nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: Nagy Zsolt és Gaulieder Karin, Gaál Szilárd mérnök és Romhányi Renáta mérnök, Javorka Imre és Horváth Darina

Gútán: Fehér Tibor és Czizle Andrea, Jančíšin István és Varga Ivett

Ekelen: ifj. Csizmadia Ernő és Szabó Katalin.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a csicsói Fábik Flóra és Póda Krisztina, a marcelházi Marcinko Viktória, a hetényi Kobies Mihály, a lakszakállasi Rác Csaba, a gútai Đurkovič Mihály, Szabó Gábor, Vörös Szilárd és Lőrincz Veronika, a komáromi Kubicek Eunika, Lakatos Krisztián, Böhlke Nikolett, Kiss Erika és Veronika, és Jurčo Nikolasz, az ógyallai Kovács Annabella, a rócei Čajová Viktória, a nemesócsai Krekács Roderik, az ímelyi Ryšavý Dominik, és az ekeli Tóth Dávid.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: az ógyallai Kaszás Imre (66 éves), a komáromi Vas Mária (47 éves), Cséplő Ilona (75 éves), Tóth Valéria (45 éves) és Farkas Sándor (31 éves), a keszegfalvai Olajos Károly (45 éves), a gútai Antal Sándor (74 éves), az ekeli Lelovics József (73 éves), a csicsói Bódók Mária (73 éves), a naszvadi Pásztor Tibor (49 éves) és Csóka Mária (83 éves).

Emléküket megőrizük!

Dél-Komáromban a Termál fürdővel szemben minőségi

ÚJBOROK

kaphatók üvegben vagy kartonban

Ezerjő	74 Ft/l
Olasz rizling	70 Ft/l
Muskotály	80 Ft/l
Kékfrankos	83 Ft/l

Nyitva:

minden nap
8-tól 20 óráig

KÖSZÖNTŐK

Szívből jövő jókívánságainkat küldjük drága gyermekeinknek,

Jancsár Józsefnek és feleségének Rózsikának

Martosra,

házasságkötésük 21. évfordulója alkalmából, valamint

Jancsár Jaroslavnak és feleségének Évának

Komáromba

és

Szabadszállási Jánosnak és feleségének Kornéliának

Martosra

házasságkötésük közelgő 20. évfordulója alkalmából.

Kívánjuk, hogy még nagyon sok boldog évet töltsenek el együtt.

Szüleik Martosról

1997. június 5-én ünnepelte 50. születésnapját drága jó édesanyánk,

Molnár Szerén

Gútán.

E szép ünnep alkalmából szívből gratulál, erőt, egészséget és hosszan tartó életet kíván férje László, lánya Gyöngyi és Renáta, veje Tibor és Vince, unokái Klaudia, Orsika és a kis Lacika, akik sok pusztit küldenek a nagymamának.

Velkoobchod pri odbere nad 100 000 Sk zľava 4 %

PREPOL s.r.o. KOLÁROVO Slovenská 69

Tel: 819/942 910 Fax: 819/942 910

Malopredaj zabezpečujeme odvozi

PONUKA:

* **hranol 4-6 m**
150x150 (100, 75 50) – 4 400 Sk
100x100 (120) – 4 400 Sk
120x120 – 4 400 Sk
nad 6 metrov za každý bm 200 Sk.

* **LATA 2-3 m**

50x30 (24) – 3 300 Sk

* **LATA 4-6 m**

50x30 (24) – 4 300 Sk

* **DOSKA 4-6 m**

Fix 10 (12, 15) – 3 800 Sk

* **ŠALOVACIA DOSKA**

2-6 m – 2 200 Sk

V týchto cenách pílime aj na objednávku.

Objednávka do 50 000 Sk + 4 %.

* **Tatranský profil**
EURONORMA trieda A, B, netriedená Vlhkosť 13 %.
Cena: 175 Sk/m²

* **Tatranský profil**
EURONORMA miešaný, nesušný.
Cena: 100 Sk/m²

Pílenie najmodernejšou technológiou!

Ceny sú uvedené bez DPH.

Iskolánk az 1997/98-as tanévben is indít felépítményi évfolyamot nappali tagozaton, kétéves tanulmányi időben, érettségi vizsgákkal végződően:

– vállalkozás a szakmák és szolgáltatások területén.

Azon tanulókat jelentkeztetjük, akik szakmunkás-bizonyítvánnyal rendelkeznek a szolgáltatások területén (fodrász, autószerelő, pincér-szakács, varrónő, festő, stb.)

A felépítményi évfolyamban általános kereskedelmi-marketing ismereteket tanítunk. A kétéves tanulmányi idő befejezése után a tanulók sikeres vállalkozásba kezdhetnek vagy főiskolán, egyetemen folytathatják tanulmányaikat.

Jelentkezni lehet személyesen az alábbi címen:

Magyar Tannyelvű Középfokú Szakmunkásképző Magániskola, Slovenská 52. Kolárovo, III. a 0819/941 987-es telefonszámon.

Dunatáj

(tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Előfizetési díj egész évre 150 korona, félévre 78 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrizzük meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS-press. Nyomja a Keszegfalva LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

LABDARÚGÁS

Járasi II. osztályú bajnokság

A 24. forduló eredményei:

Bátorkeszi – Dunamocs 3:1,
Bajcs – Izsa 1:5, Path – Csallóköz-
aranyos 1:2, Martos – Búcs 3:1,
Lakszakállás – Karva 8:0, Keszeg-
falva – Vágfüzes+Kava 2:3, Szilos
– Nagykeszi 5:0.

A bajnokság állása:

Bátorkeszi	24 17 4	374:26	55
Vágfüzes+Kava	24 17 3	466:22	54
Szilos	24 16 2	659:22	50
Aranyos	24 14 2	849:39	44
Izsa	24 13 4	755:32	43
Keszegfalva	24 13 2	961:33	41
Dunamocs	24 12 3	961:54	39
Nagykeszi	24 12 1	1142:32	37
Lakszakállás	24 8 3	1340:65	27
Martos	24 8 2	1442:56	26
Búcs	24 8 0	1631:62	24
Path	24 7 3	1427:55	24
Bajcs	24 7 0	1723:69	21
Karva	24 2 1	2127:90	7

Járasi III. osztályú bajnokság

A 25. forduló eredményei:

Tany – Dunaradvány 2:1, Bogy+Gellér – Megyercs 3:2, Ifjúságtalva – Ekel 0:1

A bajnokság állása:

Ekel	22 18 1	3 53:14	55
Ifjúságtalva	21 13 2	6 36:23	41
Virt	21 12 2	7 49:35	38
Tany	21 9 4	8 27:27	30
Megyercs	21 8 3	10 47:34	27
Bogy+Gellér	22 5 1	16 18:61	16
Dunaradvány	22 3 1	18 24:61	10

Járasi ifjúsági bajnokság

A 24. forduló eredményei:

Hetény – Keszegfalva 1:1, Lakszakállás – Ímely 3:2, Bátorkeszi – Madar 1:1, Újgyalla – Tany 3:0 kont. A tanyiak nem utaztak el Újgyallára. Az 1996-1997. évi járási ifjúsági bajnok Újgyalla lett.

A bajnokság állása a 24. forduló után:

Újgyalla	16 13 0	3 54:17	39
Naszvad	16 10 3	3 59:27	33
Ímely	14 10 1	3 41:14	31
Tany	14 6 2	6 39:30	20
Keszegfalva	15 6 2	7 20:42	20
Madar	14 4 3	7 26:33	15
Lakszakállás	15 4 0	11 30:49	12
Hetény	13 3 2	8 31:52	11
Bátorkeszi	15 3 1	11 13:49	10

–bd–

Vízimotorizmus

Május 31-én rendezte meg a szenci tavon a postényi vízimotorosok klubja a szlovák bajnokság 6. fordulóját, amelyen hat ország legjobb sporthejői is rajthoz álltak. A komáromi Lodier sportklub versenyzői ismét szép eredményeket értek el, hiszen a nemzetközi futamban ifj. szórád Rudolf az O 350-es kategóriában II. lett, míg Miroslav Bazinský az O 350-ben ötödik, az OSY 400-ban második. A szlovákiai futamban ez Szórádnak elsőséget, Bazinskýnak két második helyet jelentett. Pécs Roland a junior kategóriában ezen a futamon, valamint a másnapi szlovák bajnokságon első helyet szerzett. —tocsí—